

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
1 East Pender Street  
Vancouver 4, B. C. Canada  
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays  
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited  
"Second class mail registration number 0009"

號五三第卷四十三第報新 (號五三第卷四十三第報新) Wednesday 31 May 1972 (Vol. 34 No. 35 Page 1)

郵寄每月二元七角五分	零售每份一毛五分
半年十六元二角五分	
全年三十三元	
派報每月二元五角	
半年七元五角	
全年十五元	



**以色列機場日籍恐怖份子突襲血肉橫飛**

(合拉維夫加拿大社電) 據此間官方報告：日本籍恐怖份子三人昨晚在此間的以色列國際機場發動機槍掃射襲擊，當場擊斃廿六人，傷者約七十餘人。以色列交通部長西滿比里斯稱：及該三人均用日本姓名持有日本護照，其面貌亦均與日本人無異。

機方面消息：其中有一位恐怖份子曾由候機室衝出門外，向停在機場的兩架客機掃射機槍，然後使用手榴彈爆炸，進行自殺。第式位開槍射擊者則被機場的機師拘捕，另有二位位於候機室。

**美總統抵訪波蘭商討經援問題**

**伊朗炸彈震驚**

**匿臣改延行程**

(華盛頓卅一日美聯社電) 總統尼克森由波蘭乘飛機抵華沙，訪晤波蘭總理波德蓋斯基，商討經援問題。波蘭總理波德蓋斯基在機場歡迎尼克森，並表示波蘭政府對美國總統的訪問感到高興。尼克森在波蘭期間，將與波蘭政府官員商討經援問題，並與波蘭總理波德蓋斯基舉行會談。

匿臣改延行程：匿臣原定於廿九日由倫敦飛往華沙，但由於波蘭政府官員對匿臣的訪問感到不安，因此匿臣決定將行程推遲。匿臣的行程推遲，將使波蘭政府官員有更多時間與匿臣商討經援問題。

**傳中國調集帆船**

**沿水路接濟北越**

(香港路透電) 據此間英文消息：中國政府正調集大量帆船，沿水路接濟北越。據悉，中國政府已調集了數千艘帆船，每艘載重約四百噸，將沿中國海岸線向北越運送物資。中國政府表示，這些帆船將由中國海軍護送，並將在北越海岸線附近與北越海軍會合。中國政府表示，這些帆船將運送大量的糧食、藥品和軍需物資，以支持北越的抗戰。

**承包南韓軍服舞弊**

**六名軍官受賄被捕**

(漢城路透電) 南韓政府消息：承包南韓軍服舞弊案，六名軍官受賄被捕。據悉，這六名軍官是南韓海軍的官員，他們在承包南韓軍服的過程中，利用職權受賄，將軍服價格提高。南韓政府表示，這六名軍官的受賄行為，嚴重損害了南韓政府的利益，因此決定對他們進行嚴懲。這六名軍官已被捕，並被控以受賄罪。

**以仍希望照美建議**

**達成中東臨時協定**

(合拉維夫加拿大社電) 自美國企圖調解中東問題，重開蘇彝士運河航運失事後，以色列仍希望照美建議，達成中東臨時協定。以色列表示，他們願意與阿拉伯國家進行談判，以達成中東臨時協定。以色列表示，他們願意與阿拉伯國家進行談判，以達成中東臨時協定。以色列表示，他們願意與阿拉伯國家進行談判，以達成中東臨時協定。

**台北國際販毒網**

**拘菲泰籍七私梟**

(台北路透電) 據此間警方報告：台北國際販毒網，拘菲泰籍七私梟。據悉，這七名私梟是菲泰籍的，他們在台北從事販毒活動。台北警方表示，這七名私梟的販毒活動，嚴重損害了台北的治安，因此決定對他們進行嚴懲。這七名私梟已被捕，並被控以販毒罪。

**英政府代表離境**

**羅特西亞已通令**

(索爾斯伯利路透電) 非洲羅特西亞今日正式通告英國政府，英政府代表已離境。據悉，英國政府代表在羅特西亞期間，曾與羅特西亞政府官員商討經援問題。英國政府代表表示，英國政府願意與羅特西亞政府進行談判，以達成經援協定。羅特西亞政府表示，他們願意與英國政府進行談判，以達成經援協定。

**日漁船覆沒死十八人**

(東京合衆社電) 日本海軍安全局報告：一艘日漁船在太平洋中覆沒，十八名漁民死亡。據悉，這艘日漁船是在太平洋中航行時，突遇颶風，導致船隻翻沉。十八名漁民在船隻翻沉時喪生。日本海軍安全局表示，這起事故，是由於颶風造成的，目前尚無生還者。

**卑詩省汽車保險費自七月起分別加價**

**汽車保險費又加價**

(維多利亞路透電) 卑詩省汽車保險費自七月起分別加價。據悉，卑詩省汽車保險費將分別加價百分之十五至百分之二十五。卑詩省汽車保險費加價，將使卑詩省汽車保險費增加百分之十五至百分之二十五。卑詩省汽車保險費加價，將使卑詩省汽車保險費增加百分之十五至百分之二十五。

**美機採用電子引導**

**炸燬北越永州鐵路**

(西貢路透電) 據軍事發言人報告：美機採用電子引導，炸燬北越永州鐵路。據悉，美機在北越永州鐵路附近，採用電子引導，炸燬了北越永州鐵路。美機在北越永州鐵路附近，採用電子引導，炸燬了北越永州鐵路。美機在北越永州鐵路附近，採用電子引導，炸燬了北越永州鐵路。

**市長議員被毆**

**市議員均遭毆打**

(溫哥華路透電) 溫哥華市長及市議員均遭毆打。據悉，溫哥華市長及市議員在溫哥華市議會大樓前，遭到不明身份人士的毆打。溫哥華市長及市議員在溫哥華市議會大樓前，遭到不明身份人士的毆打。溫哥華市長及市議員在溫哥華市議會大樓前，遭到不明身份人士的毆打。

**珠寶店被劫三萬元**

**匪持鎗劫牛奶店**

(溫哥華路透電) 溫哥華珠寶店被劫，三萬元。據悉，溫哥華珠寶店在溫哥華市被劫，劫走三萬元。溫哥華珠寶店在溫哥華市被劫，劫走三萬元。溫哥華珠寶店在溫哥華市被劫，劫走三萬元。

**屋幢百三買雲在央中**

**住居者庭家入收低與給租**

(奧本瓦電) 中央聯邦政府將於今夏開始在雲高華地區購買百間小住宅，而在補助計劃下租給低收入家庭居住。據悉，中央聯邦政府將於今夏開始在雲高華地區購買百間小住宅，而在補助計劃下租給低收入家庭居住。中央聯邦政府將於今夏開始在雲高華地區購買百間小住宅，而在補助計劃下租給低收入家庭居住。

**三名兒童湖邊遊戲**

**不料慘遭溺斃**

(溫哥華路透電) 三名兒童在湖邊遊戲，不料慘遭溺斃。據悉，三名兒童在湖邊遊戲時，不慎落水，導致溺斃。三名兒童在湖邊遊戲時，不慎落水，導致溺斃。三名兒童在湖邊遊戲時，不慎落水，導致溺斃。

**安省北部森林火災**

**幸降大雨火勢漸弱**

(都郡加拿大社電) 安省北部森林火災，幸降大雨火勢漸弱。據悉，安省北部森林火災，幸降大雨火勢漸弱。安省北部森林火災，幸降大雨火勢漸弱。安省北部森林火災，幸降大雨火勢漸弱。

**本省氣候由熱轉涼**

**河谷水位緩慢高漲**

(溫哥華路透電) 本省氣候由熱轉涼，河谷水位緩慢高漲。據悉，本省氣候由熱轉涼，河谷水位緩慢高漲。本省氣候由熱轉涼，河谷水位緩慢高漲。本省氣候由熱轉涼，河谷水位緩慢高漲。

**三名兒童湖邊遊戲**

**不料慘遭溺斃**

(溫哥華路透電) 三名兒童在湖邊遊戲，不料慘遭溺斃。據悉，三名兒童在湖邊遊戲時，不慎落水，導致溺斃。三名兒童在湖邊遊戲時，不慎落水，導致溺斃。三名兒童在湖邊遊戲時，不慎落水，導致溺斃。

**安省北部森林火災**

**幸降大雨火勢漸弱**

(都郡加拿大社電) 安省北部森林火災，幸降大雨火勢漸弱。據悉，安省北部森林火災，幸降大雨火勢漸弱。安省北部森林火災，幸降大雨火勢漸弱。安省北部森林火災，幸降大雨火勢漸弱。

**本省氣候由熱轉涼**

**河谷水位緩慢高漲**

(溫哥華路透電) 本省氣候由熱轉涼，河谷水位緩慢高漲。據悉，本省氣候由熱轉涼，河谷水位緩慢高漲。本省氣候由熱轉涼，河谷水位緩慢高漲。本省氣候由熱轉涼，河谷水位緩慢高漲。





### 美總統置臣訪蘇之行

【本報訊】美總統尼克森在訪問蘇聯期間，曾與蘇聯領袖赫魯曉夫會晤。據悉，尼克森此行，旨在加強美蘇兩國之友好關係，並尋求在冷戰時期之緩和局勢。尼克森在蘇期間，曾與赫魯曉夫進行了長時間的會談，雙方就國際形勢、中東問題及蘇聯經濟發展等問題交換了意見。尼克森表示，美蘇兩國在許多領域都有共同利益，雙方應加強合作，共同維護世界和平與穩定。赫魯曉夫對尼克森的訪問表示歡迎，並表示蘇聯願意與美國在平等互利的基礎上發展友好關係。

尼克森此行，是美國歷史上首位在任總統訪問蘇聯。他的訪問引起了國際社會的廣泛關注。許多分析家認為，尼克森的訪問將對美蘇關係產生深遠影響。然而，也有人對美蘇關係的改善持保留意見，認為美蘇兩國在許多根本利益上仍存在分歧，雙方關係的改善將是一個漫長的過程。



### 香港人移民至美國

【本報訊】據美國移民及自然化局最近公佈的統計數字顯示，去年共有七千餘名香港人移民至美國。其中，以專業人士、技術人員及學生為主。這些移民的到來，不僅豐富了美國的多元文化，也為美國的經濟發展注入了新的活力。許多香港移民在美國找到了更廣闊的發展空間，並積極參與社會公益事業，為社區的發展做出了貢獻。

#### 廣州樓

KWANGCHOW RESTAURANT  
251 E. PENDER STREET  
CHINATOWN, VANCOUVER, B.C.  
TEL. 687-8501

正宗粵菜  
精美點心  
晚飯宵夜  
豐儉隨意

#### 聯興公司

RON HING CO.  
227 KEEFER ST.  
VANCOUVER 4, B.C.  
TEL. 683-4918

九折酬賓  
由六月一日起至六月三十日止，一律九折酬賓。凡在本公司購買之貨物，均按原價九折計算。歡迎各界人士光臨惠顧。

### 哀謝

先考余門黃氏夫人之喪，於一九七二年五月十七日在溫哥華殯儀館舉行喪禮。承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯、祭禮，隆情厚誼，感銘五內。喪事已畢，特此鳴謝。

哀子：俊業、俊和、同叩謝

### 哀謝

先考陳其光先生之喪，於五月十八日下午一時在溫哥華殯儀館舉行喪禮。承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯、祭禮，隆情厚誼，感銘五內。喪事已畢，特此鳴謝。

哀子：新添、同叩謝

#### 鑽石樓

New Diamond Restaurant  
555 Gore Ave.,  
Phone: 685-0727

晚飯宵夜  
豐儉隨意  
無任歡迎

#### 醫中

鳳金林雄國會  
2042 FRANKLIN ST. VAN. B.C.  
電話 254-4618

專治：跌打科、外科、內科、婦科、兒科、皮膚科、針灸科、氣功科、推拿科、小兒疳積、小兒驚風、小兒咳嗽、小兒泄瀉、小兒便秘、小兒腹痛、小兒感冒、小兒發燒、小兒夜啼、小兒多動、小兒遺尿、小兒哮喘、小兒過敏、小兒哮喘、小兒過敏、小兒哮喘、小兒過敏。

#### 利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
256-262 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone 683-7451

### 第一支店 開始營業

端午節快到  
裹蒸粽上市  
憑此廣告親到本支店免費領取膠鼓油罇仔一個

#### 家之遊旅

WANKOW TOUR & TRAVEL Ltd.  
258 E. Pender St., Phone: 684-3520  
Vancouver 4, B.C.

### 特價機票

往返香港及東南亞  
並代理世界輪船巴士及火車票  
有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅遊有限公司啓

#### BAMBOO TERRACE

155 E. PENDER ST.,  
VANCOUVER 4, B.C.

### 大酒家作風 大眾化價錢

東方情調 氣派豪華  
午餐 筵席  
電話：六八三·壹九三五

#### 登實業公司

WEST-EAST REALTY LTD.  
551 W. BROADWAY  
公司電話 873-1881

買賣 325-8881  
租賃 327-8821  
孫壽華 434-6487  
陳翠蓮 876-7771

#### 永隆公司

WING LUNG CO.  
42 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B.C.  
881-1734

### 新到大幫

鮮香鱸魚 原條吊或  
鮮紅三魚 大獅頭魚  
鮮大生魚 八珍甜醋

精製大帮 臘鴨臘腸「牛肉干」發行

#### 庚利公司

GANGLEY TRADING LTD.  
Import - Export Wholesale - Distributor  
777 Beatty St. Vancouver 3, B.C.  
Phone 687-2851 - 687-2852

### 專營國產商品

大量進口批發  
全加總代理：  
中國冰霜大明蝦  
梅林牌罐頭蘑菇  
象山牌罐青刀豆

#### 翠華園

Pavilion Garden  
[Restaurant]  
509 Main St.,  
Vancouver 4, B.C.  
電話：687-2608

### 中國皮鞋介紹週

國產皮鞋 款式新穎 美觀大方  
為介紹最新運到大批新款男女皮鞋、涼鞋、童鞋、給僑胞們，特於六月一日起至六月十日，(星期日休息)舉辦中國皮鞋介紹週全部皮鞋八五折優待

#### 利民有限公司

Leman Enterprises Ltd.  
285 E. Hastings St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: 684-8824

### 中國皮鞋介紹週

國產皮鞋 款式新穎 美觀大方  
為介紹最新運到大批新款男女皮鞋、涼鞋、童鞋、給僑胞們，特於六月一日起至六月十日，(星期日休息)舉辦中國皮鞋介紹週全部皮鞋八五折優待

#### 中和行公司

Chung Wo Hong Co.  
Phone: 685-8812  
237 P. W. ST. Vancouver B.C.

### 國藥總匯

杭州雙寶素 血高降壓丸  
上海首烏片 血高海藻晶  
幸福傷風素 廣州平胃片  
風濕消痛丸 宗義補眼丸  
北京蜂王精 榮孫班龍丸



泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 465 Pender St. Vancouver 電話 MU 4-1024

新到 珠江荔枝 生晒茶干 珠江苦瓜 廈門米粉 珠江蓮藕 廈門潮粉 珠江鯪魚 江門扎粉 豆豉鯪魚 江門河粉 天壇菠蘿 上海年糕

黃漢經 Wong Horne Agencies Insurance General Agent 441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

梁祺 LRONG KEE 630 ALEXANDER ST. VANCOUVER 4, B.C. 電話: 254-1203

倚天屠龍記 金庸著 第三十八回

先父是武當派第五弟子，「何太沖」，原來是張翠山的兒子，「當下深深一揖，說道：『張兄，令尊在此之時，在下和何太沖...

NOTARY PUBLIC Gordon W. Cumyow 601 Main St. 遺囑 代辦各項法律文件

寶寶公司 Paul & Paul Co. 175 E. Pender Street Vancouver 4, B.C. 電話: 681-7657

李偉運輸公司 專運各種貨物 代理各項保險

周名紹 Richard M. Chow & Co. 606 East 18th Ave. Vancouver 1P, B.C. 電話: 872-8471

大平特平 男羊毛 內衫褲 電話: 683-4929

緬大藥房 MAIN DRUG LTD. 434 Main St. Vancouver, B.C. 電話: 684-8634

桃園 HO INN CHOP SUEY 70 PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

益豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM 37 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. 電話: 682-1514

榮樂味製廠 WING WING CO., LTD. 40460 Hastings St., E. Vancouver 4, B.C. 電話: 254-7241

華強公司 KENWARD CO. 481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C. 電話: 684-6321

新美味 新邊麵粉 電話: 875-3033

昌隆油漆 承接各項油漆工程 電話: 681-8829

中醫余健漢 專治各種疑難雜症 電話: 681-8829

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD. 經營一切銀行業務 竭誠服務僑胞

大拿加皇家銀行 The Royal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver, B.C.

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 217 KEEFER ST. 電話: 419-1877

德深公司 DICKSAM LIMITED 324 Alexander Street Vancouver 4, B.C. 電話: 684-8614

### 中醫李道生

現寓片打街四五九  
電話二五四三三三  
曾在香港行醫三十餘年

專治：風濕麻痺、筋骨疼痛、手足麻痺、新舊跌打、腎虧腰痛、夜多小便、眼眩眼花、耳鳴耳聾、鼻淵鼻血、婦女血虛、頭痛頭暈、胃腸脹痛、三消甜尿、皮膚瘙癢



馮本錄  
BEN T. FENG  
住家電話  
224-5033

香港被稱為「香江」的原因，有許多不同的解釋，有人說從前有一個海盜名叫香姑，她利用這一島為根據地，所以後來稱為「香姑」。又有人說在今日香港仔附近，從前稱為「石排灣」，從前有一道大瀑布，水質甘香，航海的船隻總在該處取淡水，因為這道瀑布水質好，所以稱為「香姑」。但無論怎樣解釋，香港這兩個字都是有原因的，因為在石排灣附近有一座小村，土名為「香姑村」，現在這座小村已成為「香港」了。

### 馬羅到港香從

「最後晚餐」

負較大的責任，這是一項艱鉅的工作，這是一項艱鉅的工作，這是一項艱鉅的工作...

### 香港之香

染林豐。

香港被稱為「香江」的原因，有許多不同的解釋...

### 亞洲園 ASIA GARDEN Restaurant

173 E. PENDER ST. VANCOUVER. TEL: 682-6342

各式精美點心，完全符合香港一流標準，每款由三毛半起。

晚飯酒菜 豐儉隨意  
小茶每款由一元起，宴會茶席，每席由三十餘元起(足十位用)華麗禮堂可設五十席。

僑胞及社團惠顧 無任歡迎

### 擴遷新址 北美洲針灸學院

梁覺立 4584 Fraser St. Phone 879-3622

Vancouver 10, B.C. (近 E 30 Ave.)

新近組成北美洲針灸學會與世界各地針灸學術交流，已蒙政府批准立案

### BARKERVILLE INN 淘金城酒家

106 Water St., Gastown, Vancouver, B.C. Tel. 685-1144

幽雅裝飾 空氣調節 冷暖適中 中西菜式 欸欸精選 各界光顧 無任歡迎

### O.K. 傢私公司

溫哥華 奇化街 式五六號 電話：六八七、七一式六 式五三、〇三式六

單雙人床大平賣 廉價修理 T.V.

### Bank of Montreal 滿地可銀行

號八七一街東打片址新行支埠華

華埠最老 資格之銀 行！ 五十年來 專誠服務 華商仕女

新到保險箱 歡迎租賃 租價無多 申請從速

經理：T. Mah 684-1357

### 廣生雜貨行 KWONG MAN SANG & CO.

730 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-3032

### 端午節大減價

酬謝顧客光顧盛意 由六月壹號起雜貨，藥材丸散，磁器，壹律照原價九折優待一星期 (米，肉類，生油，即食麵特價)

### 打片實業公司 Pender Realty & Insurance

627 MAIN ST., MU 2-1851 Vancouver, B.C.

商業樓宇 各種燕梳 新舊房屋 大小柏文

### 中醫陳式水祥

統理男婦兒科針灸方脈 現寓：八五〇東二十三街 電話：八七四、一四四五

本人畢業於中醫學院，在香港行醫三十餘年，專治：半身不遂、手足麻痺、頭痛頭暈、耳鳴耳聾、腰酸背痛、手足麻痺、新舊跌打、腎虧腰痛、夜多小便、眼眩眼花、耳鳴耳聾、鼻淵鼻血、婦女血虛、頭痛頭暈、胃腸脹痛、三消甜尿、皮膚瘙癢

### FAIRVIEW MOTORS

7th & Heather St., VANCOUVER 9, B.C. Phone 872-5545

本號專門油漆 車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專修及修理保險，損壞及辦理保費，手續回手續，免費估價。

### 東方花舖 Oriental Florists

251 F. Fender St., Vancouver 4, B.C. Tel. 681-3448 681-3449

本號專辦：四季時花、盆花、花籃、花圈、花球、花牌、花籃、花圈、花球、花牌、花籃、花圈、花球、花牌

### 雅園茶室

號十七百二街路跑：址地 電話：六八八、六五二七

精製：中西點心、龍鳳喜飽、賀壽桃飽、宴會茶點、中秋月餅、特製小茶

### 華南麵粉廠 TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.

136 Powell St., Vancouver 4, B.C. PHONE: 683 0733

各種麵粉 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新到機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

### 安平搬運公司 P.O. TRANSFER

218 E. Georgia St., Vancouver 4, B.C. 電話：684-7677

代辦碼頭取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴，搬移大小箱櫃，搬行接連工作週到，價錢克己。

### 元昌肉食公司 DOLLAR MEAT STORE

266 E. PENDER STREET TEL 681-1052

巧製：馳名琵琶鴨、脆皮大乳鴨、爽嫩白切雞、美味桂花腸、鮮明肉類、承接金豬、逢星期四營業至下午四時收市

### 黃炳超會計服務所 KING C WONG & ASSOCIATES

Accounting & Taxation Service 184 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. 電話：682-7561 682-7562

專辦：入息稅項、月結年結、會計事務、特設電腦計算機輔助、兼協助：投資交易、物業管理

### 英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，免費估價，電話修理。 免費估價，電話修理。 免費估價，電話修理。

### 花旗麵粉廠 NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED

358 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9320

五磅十孔、花旗乾麵、雲吞乾麵、花旗炸麵、蒸氣炸麵、蒸氣炸麵、蒸氣炸麵、蒸氣炸麵、蒸氣炸麵、蒸氣炸麵

### 華仁蛋糕 中秋月餅

地址：一街六一九號 電話：六八一、八〇一七

THE (六三) 電話：五三三、一九五〇(便知)。

店主志願別業。日間電話七三六、〇八二(街東近打片街)，一房一廳，包電，隨時可遷。 電話：七四六、五〇六一



